

**朝6:00~17:00まで営業**  
**飲食店は7時より** ※営業時間は店により異なります。  
**年中無休**

**無料駐車場 P**

**無料駐車場 P**

**21 ヤマト運輸 Yamato Transport**  
 黒猫宅急便 ヤマト宅急便 (ส่งพัสดุด่วน)

**22 天ぷら鈴木商店 Tempura Suzuki Shoten**  
 天婦羅 鈴木商店  
 เตมปุระ ซูซูกิโชเต็น

**23 北の漁場**  
 北之漁場 1 號店  
 คิตะโนะริยะวะนะ สาขา 1

**24 大漁寿し 若駒**  
 大漁壽司 若駒  
 ไทริโยซูชิ วากาคอมา

**25 藤本青果**  
 藤本青果、酒之藤本  
 ฟุจิโมโตะเซกะ/ชาเกะโนะฟูจิโมโตะ

**26 蟹鮮**  
 蟹鮮  
 คานิเซ็น

**27 佐藤水産市場店**  
 佐藤水産 市場店  
 ซาโตะซูยะซัง สาขาชิโจ

**28 海鮮食堂 北のグルメ亭**  
 海鮮食堂 北之美食亭  
 คิตะโนะริยะวะนะ 3 號店

**29 海鮮市場 北のグルメ**  
 海鮮市場 北之美食  
 คิตะโนะริยะวะนะ 3 號店

**20 岡田商店**  
 岡田商店  
 โอคาตะโชเต็น

**19 เมลการ์ดキッチンまる**  
 市場廚房 MAR  
 เมอร์คาโตคิตะเซ็นมารุ

**18 北の漁場 2 号店**  
 北之漁場 2 號店  
 คิตะโนะริยะวะนะ สาขา 2

**17 ヤン衆料理**  
 漁夫料理 北之漁場  
 ยันซูริโยริ คิตะโนะริยะวะนะ สาขา 2

**16 カネダイ**  
 Kanedai  
 คานได

**15 岩本林蔵**  
 Iwamoto Rinzo Shoten  
 岩本林蔵商店  
 อิวาโมโตะรินโซโชเต็น

**14 長峰水産**  
 Nagamine Suisan  
 長峰水産  
 นางามิเนะซูยะซัง

**13 キタクロ**  
 Kitakuro  
 คิตาคุโระ

**12 木下商店**  
 Kinoshita Shoten  
 木下商店  
 คิโนะชิตะโชเต็น

**11 大木 木下商店**  
 Kinoshita Shoten  
 木下商店  
 คิโนะชิตะโชเต็น

**10 小倉商店**  
 Ogura Shoten  
 小倉商店  
 โอคุระโชเต็น

**9 ミートオオミヤ**  
 Meat Omiya  
 肉品 Oomiya  
 มิทโอมิยะ

**8 石村商店**  
 Ishimura Shoten  
 石村商店  
 นิชิมูระโชเต็น

**7 石村商店**  
 Ishimura Shoten  
 石村商店  
 นิชิมูระโชเต็น

**6 共栄市場食堂**  
 Kyoei Shijo Shokudo  
 共榮市場食堂  
 เคียวเออิโชโจคุโด

**5 河村商店**  
 Kawamura Shoten  
 河村商店  
 คาวามูระโชเต็น

**4 日海 2 号店**  
 Nikkai Branch No.2  
 日海 2 號店  
 นิกไก สาขา 2

**3 共栄水産**  
 Kyoei Suisan  
 共榮水産  
 เคียวเอิสุยะซัง

**2 共栄市場食堂**  
 Kyoei Shijo Shokudo  
 共榮市場食堂  
 เคียวเออิโชโจคุโด

**1 北の漁場 3 号店**  
 Kita No Ryoba Branch No.3  
 北之漁場 3 號店  
 คิตะโนะริยะวะนะ สาขา 3

**Free Parking**  
 免費停車場  
 ที่จอดรถฟรี

**センター**  
 配送センター

**A 札幌第一卸売市場**

**B おたる市場**

**C さっそん**

**D 第八市場**

**E 岡田ブロック**

**場外市場**

**23 北の漁場**  
 北之漁場 1 號店  
 คิตะโนะริยะวะนะ สาขา 1

**24 大漁寿し 若駒**  
 大漁壽司 若駒  
 ไทริโยซูชิ วากาคอมา

**25 藤本青果**  
 藤本青果、酒之藤本  
 ฟุจิโมโตะเซกะ/ชาเกะโนะฟูจิโมโตะ

**26 蟹鮮**  
 蟹鮮  
 คานิเซ็น

**27 佐藤水産市場店**  
 佐藤水産 市場店  
 ซาโตะซูยะซัง สาขาชิโจ

**28 海鮮食堂 北のグルメ亭**  
 海鮮食堂 北之美食亭  
 คิตะโนะริยะวะนะ 3 號店

**29 海鮮市場 北のグルメ**  
 海鮮市場 北之美食  
 คิตะโนะริยะวะนะ 3 號店

**Free Parking**  
 免費停車場  
 ที่จอดรถฟรี

**場外市場**

**この看板が目印です!**  
 ※Look for this sign board!!  
 ※請留意這個標記!!  
 ※สังเกตที่ป้ายสัญลักษณ์นี้

**場外市場**

**至 JR 桑園駅 西出入口**  
 To West Exit of JR Soen Station  
 JR 桑園站西出入口  
 ไปประตูตะวันตกสถานีโซเอ็น

**札幌市中央卸売市場**  
 Sapporo Central Wholesale Market  
 札幌市中央批發市場  
 ตลาดขายส่งกลางเมืองซัปโปโรว์

**高橋水産冷蔵庫**

**場外市場**

**至 地下鉄東西線・二十四軒駅**

**至 地下鉄東西線・二十四軒駅 5 番出入口**  
 To Exit No.5 of Subway Tozai Line  
 地鐵東西線 二十四軒站 5 號出入口  
 ไปประตู 5 สถานีรถไฟใต้ดินนิจูยงเค็งสายโทไซ

**至 JR 桑園駅**

**F 第一小竹飲食店ブロック**

**30 北海道 特産品販売**  
 Sale of Hokkaido Specialties  
 販售北海道特産品  
 สถานที่จัดจำหน่ายผลิตภัณฑ์พิเศษของฮอกไกโด

**31 おもひで 食堂**  
 Omoide Shokudo  
 回憶食堂 (Omohide 食堂)  
 โอโมอิเดโชคุโด

**28 海鮮食堂 北のグルメ亭**  
 Kita No Gourmet Tei  
 北之美食亭  
 คิตะโนะริยะวะนะ 3 號店

**29 海鮮市場 北のグルメ**  
 Kaisen Ichiba  
 Kita No Gourmet  
 海鮮市場 北之美食  
 คิตะโนะริยะวะนะ 3 號店

**32 小竹商事**  
 Kotake Shoji  
 小竹商事  
 โคทาเกะโชจิ

**G 卸売センター**

**33 根室杉山水産**  
 Nemuro Sugiyama Suisan Jogai Shijo Branch  
 根室杉山水産 場外市場店  
 เนมูโระสึกิยามะซูยะซัง สาขาโจโกชิโจ

**34 日海 3 号店 (響)**  
 Hibiki Nikkai Branch No.3  
 響 日海 3 號店  
 ฮิบิกิ นิกไก สาขา 3

**35 うめえ堂**  
 Ume-Do  
 美味食堂  
 อูเมโด

**36 定食めし屋**  
 Teishoku Meshiya  
 定食餐廳  
 เทโชคุเมชิยะ

**37 浜焼きセンター カキ小屋**  
 Hamayaki Center Kakigoya (Oyster Hut)  
 燒烤中心 牡蠣小屋  
 ฮามะยากิเซ็นเตอร์ คากิโกยะ

**H 総合卸売市場**

**38 日海 1 号店**  
 Nikkai Branch No.1  
 日海 1 號店  
 นิกไก สาขา 1

**39 藤本青果**  
 Fujimoto Seika  
 藤本青果  
 ฟุจิโมโตะเซกะ

**40 味処 につかい**  
 Nikkai  
 鮮味餐廳 日海  
 อากิโดะโคโระ นิกไก

**41 寿司 北の旬**  
 Sushi Parlor Kita No Shun  
 壽司 北之旬  
 ร้านซูชิ คิตะโนะซุน

**42 蟹ゆで名人**  
 Kani Yude Meijin  
 蒸蟹名人 คานิยูเดเมจิน

**I 北町ブロックA**

**43 イトウ物産**  
 Ito Bussan  
 Itou 物産  
 อิโตบุตซัง

**44 長谷川青果**  
 Hasegawa Seika  
 長谷川青果  
 ฮาเซกาวะเซกะ

**45 あらとん ブッチャー**  
 Araton Butcher  
 鮮魚豚骨拉麵 Butcher  
 อาราตง บูทเชอร์

**46 菊水食堂**  
 Kikusui Shokudo  
 餐廳 菊水食堂  
 ร้านอาหาร คิคุซุอิโชคุโด

**I 北町ブロックB**

**47 まつもと物産**  
 Matsumoto Bussan  
 Matsumoto 物産  
 มัตสึโมโตะบุตซัง

**48 満花園**  
 Manka-En  
 満花園 มังคะเอ็น

**Barrier-Free Restroom**  
 無障礙洗手間  
 ห้องน้ำคนพิการ

**53 ラーメン ひぐま**  
 Higuma Chuo Shijo Branch  
 棕熊 中央市場店  
 ฮิคุมะจูโอ สาขาชิโจ

**54 味の二幸**  
 Aji No Niko  
 味之二幸 อากิโนะนิโกะ

**55 ラーメン あらとん**  
 Araton  
 鮮魚燒烤豚骨拉麵 Araton  
 อาราทาคิงทงคัตสึ อาราตง

**56 中 shinadaya**  
 shinadaya

**59 さかえ湯**  
 Sakae Yu (Bathhouse)  
 Sakae 温泉  
 ซากาเอยู (โรงอาบน้ำ)

**無料駐車場 Free Parking**  
 免費停車場  
 ที่จอดรถฟรี

**至 JR 桑園駅**

**57 郵便局**  
 Post Office  
 郵局 ไปรษณีย์

**58 中央美容室**  
 Chuo Ribitsu Shitsu (Barber)  
 中央理美容室  
 จูโอริบิชิซึ (ร้านตัดผม)

**59 さかえ湯**  
 Sakae Yu (Bathhouse)  
 Sakae 温泉  
 ซากาเอยู (โรงอาบน้ำ)

**無料駐車場 Free Parking**  
 免費停車場  
 ที่จอดรถฟรี

**共栄水産 配送センター**

**49 彩路季**  
 Saijiki 彩路季 ไซจิกิ

**中央市場前郵便局 ゆうパック配送センター**

**北海道特産品販売 配送センター**

**50 中華惣菜 神龍**  
 Chinese Deli Shenron  
 中國餐館 神龍  
 ร้านอาหารจีน เฉินหลง

**イトウ物産 配送センター**

**51 鮎処 菊水**  
 Sushi Parlor Kikusui  
 壽司 菊水  
 ร้านซูชิ คิคุซุอิ

**52 札幌市場めし まるさん亭 別亭**  
 Sapporo Ichiba Meshi-Marusan Tei Bettei  
 札幌市場食堂 圓山亭 (Marusan 亭) 別亭  
 มารุซังเท เม็ตเท ร้านอาหารในตลาดฮอกไกโด

**無料駐車場 Free Parking**  
 免費停車場  
 ที่จอดรถฟรี

**無料駐車場 Free Parking**  
 免費停車場  
 ที่จอดรถฟรี

**無料駐車場有り**